

Uredništvo i uprava  
ZAGREB MASARYKOVA 28a  
Telefon: 61-60  
Uredništvo i uprava  
za Sloveniju i slovenski del  
Julijanske Krajine  
LJUBLJANA, Erjavčeva 4a

Pravo nije materija koja se može  
dijeliti na fragmente. Po svom duiku  
i u praksi pravo se ima smatrati kao  
jedno i nedjeljivo.  
N. Chamberlain

# ISTRA

GLASILO SAVEZA JUGOSLOVENSKIH EMIGRANATA IZ JULIJSKE KRAJINE

## Plebiscit kroz vjekove

Plebiscit, koji se imao provesi u Čehoslovačkoj, sa svim svojim dalekosežnim posljedicama, usudio je sve duhove. Za posljednjih dvadesetak godina bezbroj puta se spominje glasanje naroda. Pa ipak nije taj problem tek jedan dvadesetog stoljeća, nego je odavna poznat. Za nju su znali već stari narodi, narodni Grci. O glasanju naroda zna se također iz doba starih Germana, kod kojih je taj postupak bio čak i težište njihova ustava. Nared je bio pitjan kod zakonodavstva i učinak pravnih problema. Izjašnjavao se o ratu ili miru, o izboru vojvoda, pa čak i stvorio - pukko sudstvo za osobito teške kazne stvarajuće. Da je riješiti plebiscit stara, pokazuje već njeni prejatelji, jer plebiscit čitav označavao je u stvaru Rimu postupak obranjanja na narod i pustak glasanja o problemima javne sigurnosti.

Iz ovoga općeg pitanja i obranjanja na narod razvio se još kasnije u pojedinim zemljama i vremenu, t. j. ne više obrazujući na čitav narod nego na njegove časninske i posljedice. Poljuri etičnog stoljeća preuzeći su ovaj oblik pitanja neki švicarski kontoni. - Zastupnici pojedinih kontona, odstavljeni na savezne skupštine, uzimaju su - ako za neko pitanje nisu imali punomoći - taj problem, ali referendum je, na izvještanju. U Engleskoj je kadšto dolazio do referendumu; no redovno samo u svrhu razširavanja komunalnih problema manje razušto, no Englezzi nisu bili uskični tim postupkom.

U povijesti evropskih država mnogo se put izvršilo volja naroda, izrađeno glasanjem. Ugarski i Bratislavski (1359) i Madriški g. (1527) izričito predviđaju takve stvarajeve. Osobito je plebiscit došao do tužnosti za francusku revoluciju. 15. septembra 1791. god. je stanovništvo tadajući jugočišće rezidencije Avignona parisku konstituentu, nakon održanog plebiscita, za prisajedjenje u Francusku. Isti tako, se na temelju plebiscita, prema ugovoru u Turinu (24. marta 1860.) Francuskoj pripala Savoja i Ničia.

Napoleon III. poslužio se je više puta plebiscitom, da bi došao na vlast i da bi je začrtao. Kad je dobio obavijest o februarškoj revoluciji 1848., bezoduzivo je krenuo u Pariz. Ostao je ondje, tako ga je nova vlast zamolila, neku napulj Francuskoj. No, on je ostao, pa je izabran poslaničkom u Parizu i u četiri departmana. Upravo je zadobio povjerenje naroda. Prigodom izbora predsjednika upitan je narod i on je glasao s 5,5 milijuna glasova za njega, protiv 1,5 milijuna za Cavaignaca. Kad je u noći od 1. na 2. decembra 1851. godine proveo državni udar, nije zaboravio da se naknadno obrati na narod. I narod ga je izabrova za 7,5 milijuna glasova ponovo za predsjednika i to na deset godina.

U Sjedinjenim Državama desio se je bez sumnje najveći plebiscit na svijetu. - Bit je to godine 1858. Prema jednom ugovoru s Dánskom imali su stanovnici Virgin Islands glasovali, hoće li postati američki državljan. Oni su glasali gotovo sa 100 posto, ali američki sénat kada se je predložilo, jer se ozbiljno kratio u budućnosti ugovor o pripadnosti otoka...

Dvadeset vijet poznavaju svu silu glasovanja za samoodređenje naroda. Najmoćniji zastupnik potlačujućeg naroda i tumač njihovih želja bio je pokojni pretdsjednik Wilson. A za sporu području predviđalo je izvješće konferencije od 1919. u kojemu je nego 17. plebiscita, no provedeno ih je samo osam.

I Njemačka se jo obilato služila plebiscitom. Sjetimo se samo smrtil Hindenburg i uspona Hitlerova na čelo države, na plebiscit u Saarskom području i t. d.

## ZA RJEŠENJE SVIH MANJINSKIH PITANJA

U engleskoj i francuskoj štampi, a tako isti i u Americi, podvlaži se da se da kada se počelo s Čehoslovačkom, treba riješiti sva manjinska pitanja u interesu mira u Evropi. Listovi predlažu da se svr krajevi u kojima im preko 50 posto manjinsko stanovništvo, a nalaze se u neprekidnom teritorijalnom kontinuitetu s materom zemljom, prikuplje svojoj narodnoj državi. Na taj način, pisan listovi, riješit će se za svagda pitanje manjina i izbjegić će se sukobi u budućnosti.

## CHAMBERLAIN KAZE...

«Pravo nije materija koja se može dijeliti na fragmente. Po svom duiku i u praksi, pravo se ima smatrati kao jedno i nedjeljivo. Kada se ono u rješavanju narodnog pitanja željelo i želi postići za sebe i za svoje prijatelje, onda se mora dozvoliti njegova primjena i protiv smanjene sebe i protiv svojih prijatelja. NEVILLE CHAMBERLAIN.»

## Naloga šole v obmejni zoni

Prevod članka iz „Popolo di Trieste“

Il Popolo di Trieste z dne 2. oktobra t. l. je princest ta-le članek pod gornjim naslovom (Le funzioni della scuola nella zona di confine), ki ga preniamo dobesedno.

Na drugem sestanku učiteljske sekcije GUF-a, ki se je vršil preteklog meseca, je bila obravnavana naloga obmejne šole.

Najprej je bilo potrebno analizirati sedanji položaj v obmejnih zonah, ki je z ozirom na razinu kraje zelo različen in celo poln kontrastov. Na vsak način je treba razlikovati v grzbetih dve zoni: prva jezikovno moščana ob prometnih progah in v krajih neopredno ob meji ter druga, kjer je drugojezično ljudstvo kompaktno naseljeno. Z ozirom na različne položaje zon so težkoče učitelje večje ali manje, tako s političnega kakor vzgojnega stališča, za razumevanje težko, na katere zadene učitelje, je treba predvsem imeti pred očimi to, da ima slovansko ljudstvo na tem ozemlju mnogo negativnih lastnosti, kakor pravo ponikanje slovanske nacionalne zavesti, kar bi na eni strani zgledalo, da je koristno za nacionalno propagando, na drugi strani pa to predstavlja negativno vrednost, ker slovanski živeli, ostane neobčuteni tudi napram propagandi, ker ne pozna njene vrednosti in pomena. Večkrat se ta neobčutljivost spremeni v razdiralstvo, v čemer se pozna tista odnosnost slovanskega življa od vsakih manifestacij, ki niso materialne in pridobivne narave. K tem konstatacijam je potrebno pristaviti še vplive miselnih gibanj, ki niso v skladu z našimi in katerih ostanke najdemo na več krajih visoke planote.

Učitelj mora imeti točen vpogled v položaj na službenem mestu in tako razumevanje mentalitete drugojezičnega ljudstva, da mu je mogoče zasledovati vse živilenske manifestacije, da bi mogel izvrševati svoje misijo, ki bo v tem slučaju bistveno asimilacijska. Samo na ta način je mogoče misliti, da bi se dosegel cilj, ki bo v tem, da je treba storiti misli učencem po italijansko (far pensare italianoamente). Naravno za dosegne ne sme se naslanjati samo na učence, temveč mora iskati sodelovanja

i tudi z družino, kakor s političnimi in crenvenimi krajevnimi oblastmi. Duhovnika si predstavljamo kakor črnega ludiča zaradi slovanofilstva; nasprotvega, Italiji itd., medtem ko je pri ustvari také situacije krvnečinoma učitelji sami, ker je napravil duhovniku popolnoma indiferent, kadar ni celo napravil njemu poln prezira. Ta predsodek je treba odkloniti brez daljnega, kajti to je samo v škodo, toliko šoli kolikor cerkvi, ker bi bili obe ustanovni v konfliktu. Učitelji mora imeti pred očimi, da je duhovnik največja avtoriteta na vasi, oziroma avtoriteta, ki jo največ poslušajo, in če se njeni posreči pridobiti si duhovnikovo sodelovanje, taj bo prepričan, da bo 70 odstotkov težav izvrševali, iz obiskovanja šole, didaktičnega področja (njegov obštanek itd.) in celo vplivanje v fašistične organizacije, premaganih.

Z dosegom duhovničkega sodelovanja in s pomočjo njegovega vpliva bo mogoče pridobiti si tudi vpliv na družino. Ni posečno, če se učitelj zainteresira za državsko prilike učenca, kajti te mu "bodo pripomogle, da spoznaj njen moralni in materialni položaj in obenem da ustvari v družini občutek, da ona lahko pričakuje s te strani kako pomici."

Tukaj je treba jasno postaviti v ospredje vprašanje prehrane v šoli (refezione) in fašistične bofane ter druge oblike pripomočki. Pri sestavljanju seznama ubožnih se učitelji ne sme nanašati samo na učenčeve besede, ki niso nič drugega kakor to, kar so mu doma sugerirali, temveč se mora obrniti na politično tajnik, ki mu mora dati na razolago invenčni siromašnih družin, potem naj se brez strahu obrne do duhovnika, ki mu bo znal dati v vseh primerih dobre nasvetne. Na ta način naj reši vprašanje, ki je mnogokrat zelo mučno.

Tukaj je jasno, da samo tisti učitelji, ki pozna v potankosti položaj kraja, se bo mogel znajti, če si bo na ta način pridobil zaupanje prebivalcev. Najbolj koristen bo tak učitelj, ki bo živel v direktnem kontaktu s kraji o katerih govorimo. Predobro je znati neznanje uspeh učiteljev, ki niso poznali krajevnega položaja v podrobnosti

in, ki so imeli mnogokrat slab vpliv na družijočežno ljudstvo, ker ga niso razumevali. Treba je omeniti, da je bilo poslanih nekaj učiteljev za kazen v te tako delikatne krate. Lahko si zamisljamo kakšni so bili na ta način doseženi uspehi. Kakšen je bil razlog, ki so ga višje šolske oblasti aplikirale v tem pogledu, to je misteriozno. Poleg tega je še to zelo zanimivo, da se je delalo na tak način ne samo na šolskem področju, temveč enako tudi v drugih kategorijah državnih uradnikov. Na ta način, mesto da bi imeli ob meji vrsto izbranih funkcionarjev in resnično sposobnih za nivo, naloge, smo imeli včasih na razpolago nesposobne elemente, ki gotovo niso pospeševali procesa asimilacije ali pa vsa bližnja z drugojezičnim ljudstvom. Resnično je žutiti potrebo izbranih elementov in njihov dotok bomo dosegli kadar ti kralji, ne bodo več smatrani za kazenske, pa četudi bi se dajale z ozirom na posebne težkoče obmejne doklade, kakor jih n. pr. prejemajo že sedaj oficirji.

S predpostavljanjem sedanjega položaja v obmejnih krajih; se je prešlo na problem poučevanja, ki se v kompleksu zelo razlikuje od normalne klasifikacije. Prvi razred zavzema predvsem mesto, ki ga moramo postaviti posebej, ker otrok v njemu ne zna niti besedice italijanske. Tukaj bi go to bilo učitelju koristno znanje slovenskega jezika, ne da bi ga govoril, kar je treba podprtati, temveč za razumevanje učenca in da bi ga lažja vodil. Prvo leto, se lahko reče, je popolnoma uporabljeno za pouk prvih elementov italijanskega jezika. Kad drugačje do četrtega razreda se poučavajo spoznavalni elementi, ali bolje, učenca se polagoma pripravljajo, da misli v italijanskem jeziku. V petem razredu načrtane novi problem — političen problem. Otrek je to dosegel zadostno obvladovanje jezika in tedaj mu je mogoče govoriti odločno v politični smeri, ker o tem že govorí var, čeprav je samo o tem sišal, ne da bi veliko razumel in v čemer čuti potrebo, da ga kdo vodi ali da sliši avtoritativni glas...

Posebnost je treba paziti v tem času na najbolj navadne didaktične pogreske in posebno na tiste, ki so nanašajo na zgodovino našega Risorgimenta. Absolutno se je treba izogniti njegovemu sistematicnemu razvoju in se posluževati anekdot. Izogibajo se pri tem vsega, kar bi se moglo na napačen način rezumeti ali tistega, kar bi povzročilo nezaželeno reakcije. To opazko je treba aplikirati tudi pri fašistični kulturi. Kakor je razvidno bi spoznavanje nihovega načina mišljenja in morebitnih reakcij, ki bi nastale v njih, bilo zadosten element za začetek asimilacijskega dela. Superiornost naše kulture bi napravila ostalo.

Potreben je povedati še nekaj o delovanju GIL-a. Ta organizacija ekzistira v mnogih občinah in krajih na Krasu samo na papirju. Ako bi resnično eksistirala, bi bila bila v pomoci šoli. Toda mnogokrat se zgodilo, da poveljnik GIL-a ne zna ločiti GIL-a od šole in nastanejo tako superpozicije, ki ne delajo drugoge kakor nasprotja. Potrebno je, da poveljnik razume, da je treba učitelju v šoli pustiti na miru in da nihče, razen njegovih predpostavljenih, se ne sme vtikati v njegove zadave.

Ko smo objasnili to potankost bi bilo dobro pregledati, kje GIL resnično deluje. Delovanja, ki dosedaj eksistirajo samo na papirju niso se izvrševala. Mlad učitelj zmore in nazrači na napraviti na tem področju mnogo, toda navadno mu manjka materialne podpore, da bi mogel nekaj uresničiti in na žalost mora ometati svoje delovanje samo na izdajanje izkaznic in pobiranje članarine, ki se na ta način spremeni v nekakso takso, kajti kot tako je smatra drugojezično ljudstvo.

## VELIKA KRIJUMČARSKA AFERA

### Političko značenje afere

nje istraže njihova imena nisu objavljena.

Talijanska štampa opširno prikazuje raznovrstno djelatnost ove krijučarske bande, koja je još u vrijeme abesinskega rata, dok se protivi Italiji bile ne snazi sancije krijučarke in inozemstvu valjatu, zlato i strane vrijednosti papire itd. Ovi krijučarci optuženi da su organizirali uske veze sa nepristojilima Italije i da su uz svoj krijučarski posao provodili antifašističku akciju. Kako ova krijučarska afera time dobliva i politički karakter, talijanski listovi traže da se talijanski krijučarci egzemplarno kazne i da se zbog svoje defestitičke djelatnosti izvezdu pred tribunal za zaštitu države. Štampa također traži da se za suzbijanje krijučarenja donese novi specijalni zakon, da se tako one mogu sabotirati vladine autarkijske politike, za čiju je provedbo veliko fašističko vijeće predviđalo primjenu energetičnih mjer, koje treba da garantiraju prihvratnu nezavisnost Italije.

## APEL DE VALERE NARODIMA DA UCINE KRAJ STRADANJU IZBJEGLICA

sebi manje opasnosti od manjinskog problema.

### INTERVJU S DR. E. BESEDOVJAKOM U DANSKOM LISTU

Saradnik lista »Dagens Nyheder« objavljuje u svome listu razgovor s dr. Engelbertom Besedovjakom, bivšim slovenskim narodnim poslanikom u Rimskom parlamentu. Dr. Besedovjak je dan tom listu izjavu o broju naše manjine u Italiji, o školama, jeziku u crkvi, stampi i stanju poslije jugo-talijanskog sporazuma.

## Vjekoslav Spincić o Česima

Javni pozdrav u »Našoj Slogici 1893. g.

U tržaškoj »Našoj Slogici od 23. novembra 1893 godine objavio je naši bivši zastupnik u Beču pok. Vjekoslav Spincić ovaj članak:

»Za parlamentarnih praznika posjetio sam prijatelja da Pacaka, odvetništva u Kutnojgori. (B. Pacak je bio zastupnik u parlamentu. U mladosti je bio osuđen na 10 godina robije radi svog nacionalnog rada protiv Austrije. Op. ur.). Tom prilikom bilo je priredjeno zabavne večeri, kolikor u Kutnojgori toliko u Kolinu i Časlavi, kuda smo s prijateljem, i još s nekim drugima činili izlete. Kod tih zabavnih večeri bilo je izrečeno istrenih, britanskih zdravica. Među ostalima nazdravio je kod te zabavne večeri u gradjanskim ditaonici u Kutnojgori seljak Prochazka iz Sv. Jakova hrvatskih i slovenskih seljacima u Istri. Kod zabavne večeri u tamnoj Sokolovoj općinskoj načelnici u Malešovu Veprek svijesnim hrvatskim i slovenskim biračima i izbornicima istarskim, a kod zabavne večeri u češkoj gostionici u Kolinu ravnatelj ukrovaren u Bečvarih Sehnal svećenicima hrvatskoga i slovenskoga i istarskoga pukata. Sve te zdravice bile su od prisutnih odusjevljeno primljene. Nazdravitevi molili su me, da nazdravljenima odnosno pozdrave priopćim, a mi ne znali, kako to bolje učiniti, nego ovim javnim putem, u zagovornici prava hrvatskoga i slovenskoga naroda u Istri. Srdačni vam pozdrav, braćo hrvatski i slovenski seljaci, birači i izbornici i svećenici, od češke braće kao i od mene.

U Beču, 19. novembra 1893.

Vjekoslav Spincić.  
(Iz >Mornara)

## „OPET NA DJELO!“

Ceski publicista Karel Čapek uputio je ovaj proglast češkom narodu:

Rastuzene duše stojimo kao seljaci na zemlji, koja mi je djejstvenično uništena; kao seljaci, koji izračunava što je svj izgubio i kako je postao siromasi. Da, mi smo postali siromasi. Izgubili smo previše. No, seljak, koji je vrijedan svoga doma, briže ubrzo oporuši rukomuze, koje su navrle na oči i ogleda, se po domu, koji mu je povjerjen. To će ujedno ponovo izgraditi, polja opet obnoviti i za narednu godinu ponovno zaslatiti. Možda će nesto od toga, što će sada morati graditi, u početku biti manje i skromnije, ali mnogo toga će ja opet bolje i jače obraditi, nego do sada. Opet će nastati lijepe domove, koji će meni ujek pripadati, jer više nije bastinjen, nego je stvoren mojim rukama. I seljak, vrijedan svoga doma potraži opet stavljanje u red, a ne da obilazi po domu zlovilan i uzdišuci. U ime Božje, podujmo na novi rad!

## ZIVOT GRADIČANSKIH HRVATA

Beč, 3. listopada. Hrvatsko kulturno društvo u Gradištu održalo je svoju godišnju skupštinku. Dosadašnji predsjednik g. Ignacij Horvat, koji je bio šest godina na tom mjestu, dao je ostavku. Za novog potpredsjednika je izabran pravnik Vjekoslav Bilišić iz Vinceta. Novi predsjednik je u svom govoru napisao, da će biti njegova dužnost, da poradi na potpunom ostvarenju programa gradičanskih Hrvata, a osobito da će raditi na proširenju hrvatske organizacije u svim hrvatskim selima u Gradištu. Treba — rekao je — organizirati sve Hrvate od veleposjednika do posljednjeg radnika. Naša je sveta dužnost, rekao je novi predsjednik, da našu godišnju predamo novim narastajućim neokrenjenim. Naši očevi i naše majke ispunili su potpuno svoju dužnost kao pravi i pošteni Hrvati i mi moramo to isto učiniti. Jer samo onaj, koji poštuje svoj narod i za njega se žrtvuje, njegov je punovrijedan član.

## IZ PISMA JEDNOGA ISTRANINA U PRAGU

Draga malo — Ti mi zoveš da dodiem knjiži, jer da će biti rata, ja već petnaest godina dijelim sve dobro sa Česima, a sada su ostali s njima, pa dogodilo se i najgorje.

To je moja dužnost, kao Istranina, kao Slaveni i kao čovjeka.

MASARYK JE REKAO:

Habsburgovi se našliši Rimu za oruđe protivreformacije, i HUŠITSKI JE POKRET UGUŠEN POMOĆU CLJELE EVROPE. Revolucija protestantske Češke je 1618 skrenula, a car i njegov nemački savjetnici svakako nastojali da ostave češke zemlje. Prevedeno, je napose neviđena ekonomika revolucije; do 30.000 porodica (među njima Komenski) bude prouzno iz zemlje, a tri četvrtine zemljišta zaplijenjeno i dano za magistrat plaćenicima i plemićima, koji su se iz Češke Evrone stigli na češki plijen. Znatno da češke imovine prisvojio je sam car.

T. G. MASARYK.

Koristen za veselinu človeštvo je samo narod, ki je, zadovoljen iki ima pogone u prostoru, da uveljavlji vso svoju moč.

IVAN CANKAR

## Italijansko planinsko društvo raziskuje jame na trnovski planoti

Ze večkrat smo u našem listu pisali, kako pridno so raziskovali pre časom kraške jame. Gotovo je jamsko društvo, ki je pododek italijanskega planinskega društva, že absoruiralo svojo načelo na Krusu in se sedaj podala na raziskovanje jam na trnovskih planotih. Tu je precepr nepristopni krajev, ki prej niso bili raziskovani, pa je to področje postalo cilj raziskovanja. Kot je znano, se je za delovanje jamskega društva, ki ima svoj sedež v Trstu, prav toplo zavzel tržaški armadni poveljniki in ga tudi v marsičem podprli. Zaradi tega omenjeno društvo nima samo stroga znanstvenih ciljev ampak se njegov: delokrog raziskava tudi na podatke, ki zadevajo vojne oblasti.

Pred nekaj meseци je komisija za jame koncentrirala svoje delovanje na zonu med Trnovcem in Predmeje. Ojamah, ki niso bile se nikoli raziskane, je dobljeno domačino same nekaj podatkov od domačinov, ki so domnevani, da so nekatere zelo globoke. Zaradi neprehodnega terena niso v preteklosti izvršili znatnih raziskovanj teh krajih. Omenjena komisija je zaradi tega pospela dela v tej zoni na severu Predmeje v gozdovih med Dolom, Carnom v Modrasovcem. Našli so nekaj jam v obliku vodnjakov, toda precej plitvih, ki imajo zelo ozek vhod. Znano jim je bilo sicer, da je v teh krajih jama globoka preko 200 m, ki pa so jo domaćini pokrili zaradi neke smrtni nesreči. Pred enim mesecem so od domačinov zvedeli za to jamo in so začeli odkopavati zemljo, da bi prišli do vhoda. Nazadnje pa se je pokazalo, da so bile informacije slabe, kajti vhoda do jame klub vsemu kopanju ni hotelo biti.

Po pripovedanju nekega kmeta, so se raziskovalci odpravili v široko dolino pod cestom, ki pelje v Krnicu. Tu je, po pripovedanju domaćina, pada pred leti v jamo pastirica in zaradi tega so jo zasuli. Med vojno pa se je v tej jami globila še večja nesreča. Ruski ujetniki, ki so bili poslani, da bi raziskali jamo, so našli v njej malo jezer. Hoteli so napaviti, da bi iz njega tekla voda in so hoteli steno, ki jih je oviral razstreli. Pri eksploziji pa se je zemlja udružila in požarila pet ruskih ujetnikov.

Raziskovalci so takoj pričeli kopati na označenem kraju in so izkopali tudi nekaj stalagtitov, kar je znak, da je v njej stalagnit. Jamu nadaljnja dela so moralni ustaviti, ker jih je oviralo blato, kar dokazuje, da je v jami voda. Komisija se je nato vrnila v Predmeje. Tu so se na prej spraševali o najdeni jami. Vprašali so najstarejšega gozdarja v Dolu, ta pa ni nicesar vedel povedati o ruskih ujetnikih.

Po tem raziskovanju so šli raziskovalci v nasprotni smer, kamor so jih našli domaćini. Pri cesti so našli najprej dvojno jame, t. j. dve jami v enim vhodom. Ko so vse izmerili, so se podali na kraj, kjer so jim povedali, da je velika jama. Ta se nahaja blizu pravkar omenjenih. In ranjivo vele malo domaćinov. Jamo obrazjuje napivcne stene, na katerih je zaraščen gozd. V neposredni razdalji te jame se nahaja še druga, ki je globlja in katere vhod je širok nekaj sto metrov. Na dnu so našli sneg in led. Preiskali so tudi nekaj strankih rokavov jame. Tu so našli veliko vtolino, visoko okrog sto metrov, vso pokrito s kapnikom in z ledom. Domnevajo, da je to ena največjih jam. V notranjosti gozda so našli še eno jamo, ki je globoka preko 200 m.

## Umor v Šembijah

Št Peter, oktobra 1938. — (Agis). — V nedeljo dne 2. t. m. je Alojz Samša, ki je bil, kot vse kaže, že deli časa v službi obveznih finančnih stražnikov, karabinjerjev in drugih oblasti, z dvenajstimi v starostu na licu mesta usmrtil 23-letnega Antona Žnidariča.

Oba imenovana sta bila skupaj z drugimi vaščani v gostilni. Ko je odbajal Žnidarič domov, ga je pred gozdnim domitelj Šamsa, mu prijateljsko položil roko preko ramen, ter ga tirjal, naj mu vrne posojenih 12 lir. Žnidarič se je izgovarjal, da za enkrat nima denarja, da pa mu ga bo v kramku vrnil. Samša pa se ni zadovoljil z odgovorom, in komu je Žnidarič ponovno zatrjeval, da sedaj ne more dolga potravniti, je Samša skratkotno potegnil samokres ter izvršil zločin z besedami: »Ti bom pa jaz nekaj dale!«

Preiskava je ugovorila, da je Samša dobil samokres, ki ga je stalno nosil s seboj, od finančnih stražnikov. Ubijale se je še nekaj dni po zločinu skrivali po okolicu in grozili, česa da mora ubiti še stiri vaščane. To »dviljanje in grožnje« vzemirjale je itak dovolj razburjeno vaščana, vendar so ga karabinjerji na to aretilari in odvedli v reške zapore.

## Ogenj uničil garažo

Il. Bistrica, oktobra 1938. — (Agis). — V Il. Bistrici je dne 8. t. m. nastal ogenj v dvoriščem poslopju dvorca uprave prince Schönbrunn — Waldeburga, katerega last so ogromni kompleksi gozdov okrog Snežnice. Ogenj je popolnoma uničil auto-garažo, medtem ko so ostali del poslopja, ki služi soferji za stanovanje, po doljem trudu obvarovali pred ognjem, ravno tako tudi dvorce sam. Vzrok požara ni znan. Skoči je precejšnja.

## SMRT

V Trnovcu pri Il. Bistrici je umrl J. Vičič, stražnik na parni žagi St. Samša v Il. Bistrici. Zapuščen zeno in 4 neprskljene otroke, katerim nasrečimo naše iskreno sožalje! — (Agis) —

**POZIV KOROSKEGA SLOVENIKA**  
Glasilo naših koroskih rokavov "Koroški Slovenec" izlaha neovirano dalje in se tiskala, kakor prei, na Dunaju. V cini svojih zadnjih življkov je objavil na vidnem mestu debelo tiskan tale poziv: »Prijatelj! Rok! Narodni socialistični je nemški gibanje. Kornej narodno-socialističkega pokreta so v večstotinljiv nemški zgodbom. Narodni socialistični fašizem nista nikako blago za druge narode. Kot Slovenci in državljan Velike Nemčije pa bodimo dobri učenici v žoli nemškega narodnega socialismu in se učimo: Narodne zavestnosti! Narodne discipline! Narodne vježnosti!«

## Nova vas ob Soči

Ob prilikli nedavnegra obisku min. predsednika Mussolinija v Julijskih Krajinah, je bil odkrit spomenik padlim deincevem v Dobrljaju, kjer eradio veliko elektroprivreda. S toveste je bil storjen prvi korak za gradnjo nove vasi. Ta, ki se bo imenovala »Slovenia«, bo vse bodo stanovani deincevi in uradniki, ki bodo zaposleni pri elektroprivredi.

## Drobiz

Gorica. — Na goriskem gradu so nedavno odkrili kaverno, ki je zelo obsežna in ki so jo napravili vojaki za časa svetovne vojne.

Kojsko. — Oficir Veliček Rajmund je, bil odlikovan za hrabrost v abesijski vojni z bronasto kolajno.

Koper. — Cvetka Kocijančič iz Marezig, starca 2 leti, se je polila s kropom. Dobila je težke opekline in je kmanata umrla v strašnih bolečinah.

Prosek. — 10. oktobra je po dolgi mučni bolezni umrl Ukmar Franjo. Sožalje!

Skocjan. — Na škocijanskem ovniku se je pripeljal težja prometna nesreča. Kolesar Rudolf Jurinčič iz Marzag se je zatezel v motorno kolo, ki ga je vodil Albin Dujc iz Divača in ki je imel na zadnjem sedežu še dve osebi. Dujc si je mogel v zadnjem trenutku ustaviti kolesa in niti okrepliti v nasprotno stran, tako da se je nesrečni kolesar z vso silo zatezel v njega. Jurinčič se je ranil na stegn na treti pribor po vsem telesu. Dujc si je zlomil lakti a ostalima se ni prav nicesar pripeljal.

Trst. — Umrl so: Kovačić vd. Trstjer Antonija 76 let, Košuta Gvidon 17, Kozman Ivan 85, Štarin Ivan 56, Masic vd. Štraj Franciska 52.

Trst. — Po zadnjih statistikah je razvidno, da je Trst bolj razsvetljen kaškar Milano. V Trstu odpada 1 svetiljka na 45 prebivalcev, medtem ko v Milanu pride 1 svetiljka na 53 prebivalcev. V Trstu se je povečala razsvetljjava za 40 odstotkov v zadnjih 10 letih po odpravi plinskih svetiljki.

Trst. — Zidarju Martinu Icipicu je padel tram na noge in mu zmečkal nekaj prstov. Zdraviti se bo moral 5 tednov.

Trst. — 7 mlekarjev je bilo kaznovanih zaradi slabega mleka.

Trst. — Franc Krašna, star 32 let, iz Komna je bil kaznovan na 150 lir denarne kazni zaradi vthotapljenih cigartnih papirčkov.

Trst. — Ko je 41-letna Josipina Teničar prizigala ogenj s petroljem v Stedilniku je nadomada opazil plamen po obrazu. K srči se ni vnela še ostala tečina, ki se je razlila po tleh in po njeni obički. Zdraviti se bo morala 20 dni.

Vodice. — Znamenito staro cerkev na Strelškem vrhu so popravili. Cerkev je bila že delj časa neuporabna. Zidana je bila let. 1240.

Fula. — Radi toga še su prodavalji vino ispod propisane jačine od 11 stopenj kajnenju s uvozom Anton 75, Požar Matej 72, Petar Gregor 52, Sabadus Karl 55.

Trst. — Ko je 41-letna Josipina Teničar prizigala ogenj s petroljem v Stedilniku je nadomada opazil plamen po obrazu. K srči se ni vnela še ostala tečina, ki se je razlila po tleh in po njeni obički. Zdraviti se bo morala 20 dni.

Vodice. — Znamenito staro cerkev na Strelškem vrhu so popravili. Cerkev je bila že delj časa neuporabna. Zidana je bila let. 1240.

Dr. Eduard Beneš oputovao je u Švicarsku.

Talijanski gubici u španjolskem gradjanskem ratu iznose 4000 mrtvih in 9000 oboljelih, zaraobljenih in ranjenih.

Odpuštanje žena iz službe in Italiji. U službenom listu objelodanjen je dekretni, kjerim se odreduje, da se u državnim, općinskim in pokrajinskim uradima, kjer je u privatnim poduzećima, namenjenih ženama mora svetišti na 10 posto ukupnog broja namenjenih. U svim uradništvu in poduzećima, kjer ne smiju više od 10 namenjenih, ne smije uoprte biti namenjena ni jedna žena. Za žene, ki se več nalaze u namenjenosti, odreduje se da se na nakon izmisljeno kolektivno ugovora imaju odpustiti.

Pomočnik američkega ministra vanjskih poslova Wallace pročitao je pretstavninske štampe tekst note, koju je američki ambasador v Rimu predao talijanski vladni u vezi s položajem Amerikanaca v Italiji. U noti se potišča, da je v poreklu isteka ugovora, kjerim so Sjedinjene Američke Države i Italija dala ista prava gradnjom dviju zemalj, vlad Sjedinjenih Američkih Država, odobrila povlastice američkih zakona, bez izuzetka, svima Talijancima, kjeri stanuju v Sjedinjenim Američkim Državama. U noti se dalje izrazava na da, da će talijanska vlada zamjenju, da ista prava američkih gradnjani, koji žive v Italiji, bez obzira na vjeru i rasu.

## ČEŠKI SVEĆENICI U ISTRI

Najstarejši kulturni stiki med slovanskim severom in jugom v srednjem veku

Najstarejši kulturni stiki med južnimi Slovani in češkoslovaškimi plemeni spadajo že v zgodnjem dobu slovanskih spodaj sv. Cirila in Metoda, ki sta uvedla cerkveno-slovansko (staroslovensko) bogoslužje po vzhodnem (grškem) obredu v Veliki Moravski kneza Rastislava. Prve slovanske knjige so pisane v glagolici, ki jo je še poznoje izpodnila t. zv. cirilica (je pomotoma prisojana sv. Cirilu) radi svoje lažje čitljivosti in enostavnosti. Glagolja se je bil pisala bogoznanih knjig ohranila do danesnjega dne same pri Hrvatih, radi cesar se v listinam imenuje včas tudi hrvatska pisava. Velikomoravski (slovaški) knez Rastislav je bil hotel cerkveno osamosvojiti obresti nemškega varuštva, ki se je v njegovih državi edalje bolj uveljavljalo nele kulturno, temveč tudi politično. Nemški skofije z Wikingom (Vichingom) na celu so smatrali Veliko Moravsko za svojo domeno, kar so sploh Nemci že takrat v vsem Podonavju videli svojo interesno sfero. V to sfero sta jim jako neprijetno posegeli slovanska brata-blagovestnika in tako močno paralizirali nemški vpliv dalec na zapad. Znano je na pr., da je se češki knez Bořivoj sprejel krst od sv. Metoda. Kulturno delovanje Metodovo se je torej raztezalo tudi na Češko. Ko pa je po Metodovi smrti knez Svetopluk popolnoma podlegel nemškemu vplivu, so moral Metodovi učenci, ki so bili deloma južni Slovanji, zapustiti Veliko Moravsko in se naseliti na slovanskem jugu. Mnogo jih je prispevali tudi na Hrvatsko, kjer se je glagolsko (slovensko) bogoslužje (morda že po Metodovi zaslugi) globoko vkorenjeno in si tudi pozneje, ko so ga povsod drugod izpozivali, znalo ohraniti v okviru latinske cerkve nekaj privilegiran položaj zaradi nenavadne žilavosti svečenikov-glagoljašev v boju z rimsko hjerarhijo.

Ali sporadično je vendar tudi med češkoslovaško bogoslužje še dalje životalo. Na Češkem je bilo mendo najstarejše slovansko bogoslovno učilišče na praškem Višegradu (Višehrad), kjer se je šolal tudi sv. Prokop († 1053), češki-patron, ustanovitelj in prvi opat samostana na Šášavici, ki je bas po Prokopovi zaslugu postal drugo slovansko semenišče na Češkem. Sv. Prokopu se prispevali tudi slavni slovanski rokopis tretje evangelijev, ki je pozneje po čudnih potih usode preko Carigrada prišel na Frakosco, kjer je postal deležen izredne časti, da so francoski kralji pri kronanju nad njim prizegali zvestobo ustvari.

Se v 11 stoletju na Češkem misel emancipacije od nemškega vpliva s pomočjo slovanskega bogoslužja ni bila nirtva. L. 1020. je češki knez Vratislav pridel papeže, da mu dovoli slovansko liturgijo povzd v njegovem kneževini, torej tudi izven sazavskoga samostana. Njegovo pršojo pa je takratni papež Gregor VIII. osorno odobril kot "nespredmetno prednost". "Vana temeritatis" Rimskaja hjerarhija je bila pač načelna nasprotinja slovanskega bogoslužja. Ne smemo se temu preveč eduti, saj tudi mogičnemu nemškemu narodu ni dovolila bogoslužja v njegovem jeziku. Pa paže Janez VIII. je l. 971. dovolil škofiju v Pragi samo pod pogojem, da ne bo širila slovenske liturgije, ki je bila trn v peti posebno nemškemu episkopatu. Vplivu nemških škofov je treba pripisati pač tudi dejstvo, da je bila slovenska liturgija popolnoma ukinjena tudi v sazavskem samostanu l. 1096. za kneza Břetislava II.

Ali niti ti udarec na popolnoma uniči ideje slovanskega bogoslužja na Češkem. Obudil jo je v novem življenju slavni češki Kralj-prosvetitelj Karel IV., ki je dobro vedel o slovanski liturgiji na Hrvatskem in v Istri. Bilo mu je gotovo tudi znano, da je papež Inocencij IV. l. 1248. nekaterim benediktinskim samostanom v Hrvatskem Primorju slovanski obred celo znova potrdil. Karel IV. si je na vse mogoče načine prizadeval, da povzdigne pomen v veljavo "slovenskega" (češkega) jezika. Takratni papež so se trudili, da zoper zedinjeno vzhodno cerkev z rimsko in so zato bili nekoliko popustljivejši z zadeli slovanske liturgije, ki bi naj krčile pot začeleni združitvi obec cerkva. Karel IV. je pri tem stremljeno tudi zato Vatikanu rad pomagal, ker je dobro vedel, da bi mogično vzrastel njegov vpliv kot rimskoga cesarja, če bi se to zedinjenje posretilo. Tudi je prepraveval papeža, da bi se s slovanskim bogoslužjem, ki je kakor je trdil — Čehom dobro razumljivo, lažje pobojala t. zv. valdenska heretika (kriva vera), ponekod tudi "bogomilstvo" zvana, ki se je tedaj širila na Češkem. V smislu teh intencij je stopil Karel IV. v stik s srbskim carjem Dušanom, vladarjem pravoslavnega Balkanov (ali vsaj velikega dela). Zgornjava priča, tega je zanimivo pismo Karlova, poslano dne 19. februarja 1355. carju Dušanu iz Pise v Italiji, kjer je bil Karel IV. na potovanju. V pismu se med drugim pravi: "če se veselimo zveličanja vsakega človeka, naj bi katerega gakoli stand, radi njegove človeške po-

dobe, veselimo se tembolj Vas kot najdražjega brata, s katerim nas veže ne samo človeška podoba, temveč nas druži v bratski ljubezni tudi enaka kraljevska čast in enaka raba, plemenitega slovanskega jezika. Vzvišenega tega jezikova veličanstvo nas napolnjuje z blaženimi in prijetnimi slutnjami..."

Te prijetne slutnje pomenijo skorajšnje zedinjenje obec cerkva. A car Dušan je kmalu nato umrl in prijetne slutnje se niso ispolnile...

Sad vseh teh prizadevanj Karla IV. je bil konj ta, da je papež Klement VI. dovolil izrečeno same en samostan s slovansko liturgijo. Ze l. 1346. je naročil praskemu nadškofu Arnoštu iz Pardubice, da zadevo prešte, nakar je kralj, Karel I. 1347. izdal ustavno listino slovanskega, samostana zapadnega obreda, pravoto pri kapeli sv. Kozime in Damijana. Samostan so Pražani radi slovanskega bogoslužja imenovali "na Slovanech" ali "Emauzy". Šele pozneje je bila zgrajena tudi cerkev, katero so posvetili sv. Hieronimom, ki so ga takrat smatrali za pravljaca sv. pisma v staroslovenskem jeziku in obenem za izumitelja glagolske pisave. Karel IV. je bil prepričan, da tudi češki jezik izvrza iz čerkveno-slovenskega, saj pravi v ustavnini listini »Razslova mašo v slovenskem jeziku naj se menih velod spominjajo svetega Hieronima in ga časte, da bo v kraljevinu Češki ko v svojem narodu in v svoji domovini večno slavljen...«

Z Jugoslovence je pri tem važno dejstvo, da so bili s papeževim dovoljenjem v novi »slovanski samostan poklicani benediktinci, glagoljaši iz Hrastovke, Dalmacije, Istre in otoka Krka: živeli so pod posebnim kraljevim pokroviteljstvom, ki je kakor pise Palacký — obispal samostan z bo-gastvom in mu izročil slovensko knjigo evanđelijev, rokopis sv. Prokopa. Izmed menihov se posebej imenuje brat Ivan, ki ni imel drugega posla kot pisati glagolske knjige, »da bi bilo dovolj slovenskih knjig v samostanu. Za svoje delo je bil dobra plačan; prejemal je deset kop grošev, kakor se pravi v ustavnini listini\*).

Zgledi vlečajo. Za Karлом IV. ni hotel zaostajati poljski kralj Ladislav II., ki je sezidal podoben slovenski samostan v Krakovu, na Kleparjcu l. 1390. Tako je torej našla glagolska cerkvena literatura v hrvatskega primorja gostoljubiv krov v vsej severno-slovenskih prestolnicah.

Ta slovanska idila pa je že trajala le kratki čas. Na Češkem so po smrti Karlovega sina Vraca IV. izbruhnilne husitske vojne. Samostan »na Slovanech« so zasedli husitski utravktisti, ki so ostali v njem do l. 1611, ko je pasovska vojska opustošila samostan ter knjižnico s slovenskimi rokopisi vred izzopalna. Josip Vuga

\* F. J. Žoubek: Karel IV. a jazyk český. Osveta 1877.

## „Havličkov kolegij“ u Pragi i Istrani

### Istarski višeskolci u Pragi prije rata

Poznato je koliko je godina i decenija ljute borbe bilo potrebilo da je konačno došlo do otvorenja Velike hrvatske državne gimnazije u Pazinu. Dok je talijanska matematika na području današnjih Julijskih krajina više raznovrsnih srednjih škola, a posve neznan broj Nižnjaca (činovnika i oficira) tri prptne »vakove« gimnazije i neke druge zavode, dole je to bilo prvi i jedini naš srednjoškolski zavod u Istri i uopće u Julijanskim Kraljevinama. Izbor za ovu gimnaziju počeo je već veliki narodni biskup Dr. Juraj Dobrila sredinom prošloga vijeka i on je ustavno poređ više stipendija i znakovitosti za podizanje konvikta kojeg bi budeo namenjeno. Gimnazija je bila otvorena školskom godinom 1899-1900, i smještena u krasnoj zgradbi njemačke gimnazije, koja je desetak godina prije bila premještena u Pulu. Već za prvi razred prispajalo se preko 200 kandidata, velikom večinom seljakih sinova, od kojih su izasi prije maturant 20 po broju, 1907-8. godine. Bila je to, po općem priznanju, jedina od najboljih gimnazija u bivšoj Austriji, a što ju je paročito odlikovalo bio je nacionalni uzugaj, u kome su vršni profesori več tadi uzgajali istarsku mladež.

I ustanovljene ove gimnazije braća Česi, kako istarski tako i veliki vodje češke politike u tadašnjem carevinskem vijeću u Beču, sveredno su i uspešno dopupirali. Karakteristično je za mentalitet tadašnjih istarskih Talijana i Talijanica, da su, kad nisu više mogli spricjeti osnivanju ove jedine naše gimnazije, iste godine zemaljskim srećstvima ustanovili u Pazinu inače posve suvremenju talijansku realnu gimnaziju i već u početku otvorili prvi i drugi njen razred, te kavim sredstvima među našim narodom agitirali za preotinjanje kandidata, namenteži za naš zavod.

Prvotni zadatak te naše gimnazije bio je da ugoji mladež za narodni svečenički maršat. Da je medijnt iz te gimnazije samo minimalan broj aposlenata pošao u seminarne krivo je to što su dijaci uzezeni u idealnosti narodnom slavenskom duhu i sto je več, potisčano s druge strane, i u pitomu našu Istru počelo sve to bezobzirnije navaljivanje za cjepljenje duhova i svjetovne učionorni pogled. Koliko god je to bilo za žaljenje, ipak služi na čast i učenju našim aposlenima, najrošnjašnjim od siromašnih, što su oni biti tako čvrsti i karakterni da su odjelovali zavrhujmo se na bratsku slavensku solidarnost i na teške političke i materijalne prilike u kojima se nalaze Istrani i Istra. Po preporuci g. Dra Vodvardske kolegij je tu molbu velikodusno prilivatio te,ako se u nizu sami »vojnici« mogli koristiti tom dirljivom naklonosu i dobrotem braća Čeha, znamo da je kasnije više naših odličnih dijaka bilo priučeno u kolegiji i da su tako s lakočom završili svoje studije. Danas se oni nalaze na Hriscem položajima, odlični su po struci, veliki po patriotskom srcu i cijelom svojim radom dokazali su i dokazuju, da su vrijednoljive bratske pomoći.

I za ovo braći Cesima dugujemo vječnu

odlučili za trinajst put bijednih studija na raznim fakultetima stranih visokih škola radije, nego da se protiv svoga uvjerenja daredi.

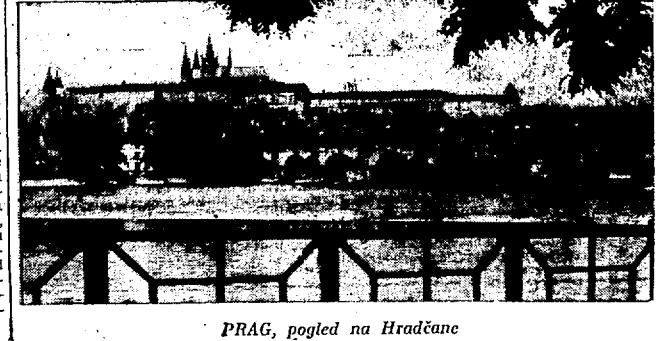
Ali je sada nastalo najtežo pitanje za mlade abituriente, kako i kamo da se ide za pot? Najbolji u svakom pogledu nam je bio naš zagrebački univerzitet, ali on nije bio potpuš, a za priznanje pravničkog studija u bivšoj austrijskoj polovici države bio je potreban naknadni ispit, koji se je počao u Beču. Ostali su nam dakle samo skupi i nama nerasploženi njemački univerziteti Gracu i Beču, te kao najbolje učiošte, toli željkovani slavenski Prag. Samo je u Pragi do daleko, češki bratski jezik malo poznat. Zato je i svijetlo Masarykovo imenog inačin studenstvima ostalo nedostizivim idealom.

Ipak se je nekolicina studenata odlučila na to da podju u Prag i to na oltisluje vojske, da se pruče jezik i da pokušaju sreću da nadaju mogućnost za produženje nauka u Pragu.

Kod tega mnogo je pomogao našim studentima neumorni zagovornik i veliki prijatelj jugoslovenskih dijaka advokat g. Dr. Vodvardska. Izmedostaloga, jedan veliki gest braće Čeha ne smije da ostane zaboravljen. U Pragu postoji ustanova »Havličkov kolegij«, u kojui su se primali djaci češke narodnosti koji su svršili srednju školu s odličnim uspjehom, a zbroj srušnivašta ne bi mogli da nastave svoje nauke. U kolegiju dobili su stan i cijeli opskrbu besplatno za vrijeme studija na bilo kojem fakultetu. Neki od onih naših pravnikova obrazio se molbom na upravu u Kolegiju da izuzmu primi i pojedine Istrane sa jednakim kvalifikacijama u opskrbu, pozivajući se na bratsku slavensku solidarnost i na teške političke i materijalne prilike u kojima se nalaze Istrani i Istra.

Po preporuci g. Dra Vodvardske kolegij je tu molbu velikodusno prilivatio te,ako se u nizu sami »vojnici« mogli koristiti tom dirljivom naklonosu i dobrotem braća Čeha, znamo da je kasnije više naših odličnih dijaka bilo priučeno u kolegiji i da su tako s lakočom završili svoje studije. Danas se oni nalaze na Hriscem položajima, odlični su po struci, veliki po patriotskom srcu i cijelom svojim radom dokazali su i dokazuju, da su vrijednoljive bratske pomoći.

Ing. A. R.



PRAG, pogled na Hradčane

### Simon Gregorčič poje...

Pravico v krob so devati  
Pri grubu jaz sem bil,  
Pogrebci so prepevali

A Jaz sem solze III.

Zrinski vladarji vlasti pokopali.

Pri grubu jaz sem bil,

Smejal se je spremaljko trop

V bričnosti jaz-sem mrl.

Uzore pokopali so...

— Oh to dočakal sem! —

Na krobu tem plesali so

Gorko jaz plakal sem.

Simon Gregorčič.

## NAŠA OMLADINA

## NAŠE OMLADINSKO GIBANJE

Gotovo u svim našim emigrantskim društvinama, dolazi — osobito u posljednje vrijeme — sve češće do izražaja jača djelatnost naše emigrantske omladine, a s tim u vezi i težnja za napuštanjem starih i biranjem novih, puteva i načina za rješenje postojećih emigrantskih problema. Ta se djelatnost očituje na svakom koraku, a osobito u onim slučajevima kada je u pitanju neki ideološki rad, manifestacija naše emigrantske misli i sprovođanje u djelu našeg emigrantskog programa. Osim toga, rad naše emigrantske omladine kreće se i u uvjek, a kreće se i sada, i u pravcu organiziranja sveukupne naše emigracije, u prvom redu širokih emigrantskih masa. I to je u izvjesnim slučajevima — postignut upravo zavijanom — uspjeh premda su se naše emigrantske mase u posljednje vrijeme, sve više udaljivale od svojih organizacija. Razlozi koji su našu emigrantsku javnost udaljivali od svojih organizacija su mnogobrojni, a među njima je svačak najvažniji onaj koji se je odnosio upravo na pomankanje omladinske djelatnosti, omladinskog odusjevljivanja i omladinske misli u radu tih društava, a prema tome i u radu čitavog poljata. U to pitanje nećemo sada potanje zalaziti, nego ćemo samo podvući činjenicu, da su naše emigrantske mase, pod utjecajem omladinske djelatnosti, ponovno došle u organizaciju; ali ovoga puta s velikom konstruktivnom rad i nepokolebitivom vjerom u bolju budućnost svog naroda i svoje domovine. Radi toga naša emigrantska omladina nije u svom radu osamljena, nego za njom stoji i ogromna većina naše emigrantske javnosti.

Možda je djelatnost naše emigrantske omladine u izvjesnim slučajevima minimalna i obuhvata dozvoljene razmjere, pa radi toga nije vrijedna neke osobite pažnje, ili — bolje reći — nije, možda, vrijedna ona pažnja koju joj svakodnevno pridajemo. Možda je opet naša emigrantska omladina prekasno došla do spoznaje da joj je dužnost da učestvuje u radu za svoj narod, da joj je dužnost da sve svoje mlade energije položi na oltar pravedne narodne stvari, pa da tako izgradi bolju budućnost za sebe, za svoj narod i za svoju domovinu, a možda je naša emigrantska omladina prekasno došla i do spoznaje da je za svaki svoj čin odgovorna, ali ne jednoumato zavoretnom emigrantskom krugu, nego — u prvom redu — svom seljačkom narodu, pa radi toga, sva ta djelatnost — bila ona i najintenzivnija i najefikasnija — neće biti u mogućnosti, da nadomjesti sve ono, što je u posljednjih nekoliko godina prošastala, pa tako utjecati na razvitak prilika u našem emigrantskom pokretu. Ali — u svakom slučaju — djelatnost našeg emigrantskog mladog naraštaja

je značajna. Značajna je radi toga, jer pokazuje tendenciju za naglim proširivanjem svojih razmjera i jer pojednu našu mladensku dinamizam, onaj omladinski elan, koji je našem pokretu prije dobro potreban, jer je u stanju da ga izvede iz mrtvila u koje je zapao. Jeden pokret, kao što je naš mora da se s skrajnjoj limlj. osloni samio na omladinu, jer ga jedino omladinske snage mogu držati na onoj visini, na onom nivo u kog obzirom na svoj karakter, mora u svakom slučaju zauzimati. Tim više što znamo da je — u većini slučajeva — nosilac svake značajne akcije ističuću samo omladina. Mladi ljudi su puni odusjevljenja, snage i voletja i njih ne može stati na put, jer bi to značilo povesti beskompromisnu borbu sa ljudima koji su nuda sive ponosni kad mogu svoj mladi život žrtvovati za svoje ideale, sa ljudima koji nepokojebiti vježuju u uspjeh i pobjedi i kojih optimizam ne napušta ni u najtragičnijim časovima, nego su upravo bol i tragedija izvori na kojima se njihov optimizam pomlađuje i osjećaju, na kojima oni ponosne snage koje ga potom nikada ne napuštaju. Naša emigrantska omladina ne može u nikome slatku krvljinu što je u zadnjem čas, onda kada je bilo skoro već u prekasno, uzela učešća u radu našeg pokreta, nego tu krvljinu snose oni kojima je bila dužnost da vode računa o svojoj omladini.

Osnivanje Omladinskih sekacija u nekim našim emigrantskim društvenim bio je prvi rezultat, prvi značajniji uspjeh omladinske djelatnosti u našem pokretu. Sve ono što je slijedilo počivalo je na temeljima emigrantskih organizacija. Kada je naša emigrantska omladina imala svoje vlastite omladinske organizacije, onda je već bilo svakako, onda je bilo tako pokazati svoje sposobnosti i volju za požrtvovanje rad za stvar svoga naroda.

I. Č.

## RADOST U POLJSKOJ

Varšava, 7. oktobra.

U cijeloj Poljskoj došla je do neopisivog oduševljenja zbog prisajedinjenja češkog Tješnja Poljskog. To oduševljenje zbog pravne rješenja i sanodređenja naroda postupavalo je srođenstvo, a u prvom redu sedam milijuna "Rusa", četiri milijuna Jevreja i oko dva milijuna Nijemaca. Uključeno oko četrnaest milijuna.

&gt;Osišani jež.

## U ČETIRI OKA

Daladier i Bonnet stoje u sobi i okreću glotis. Daladier okreće, a Bonnet veli:

Okrenite, gospodine pretsjednici, još jedanput! Možda ćemo ipak naći nekog saveznika.

Osišani jež.

## PERO TREPOV, SPLIT:

## NA UNUTARNJEM FRONTU

(REVOLUCIONARNO DJELOVANJE MORNARA JUGOSLAVENA I ČEHA U AUSTRO-UGARSKOJ RATNOJ MORNARICI U SIBENIKU 1917-18 GODINE)

Nekliko dana poslije sastanka u Splitu posjetili nas dr. Drinković i Šibeniku. Na sredini revolucionarnog odbora izvještio nas je o revolucionarnoj organizaciji „četvrtog kadrat“ i pozadine uopće, a u vezi s time ponovno nam prepričao, neka ne paduzimo prenaglaviti korake i u po koju cijenu ne izvršimo revolucionarne sumostalno, nego da češkano — na direktive političkog vodstva u Zagrebu, kako je i ranije dogovoren. Zamolio nas je neka svakako naštajmo dozvatu, da li poslovi revolucionarne organizacije u mornarici u Boki Kotorskoj, iako postoji neka uspostavljeno veze radi međusobnog sporazumijevanja i saradnje.

Dru Drinković izjavili smo, da se podvrgavamo zahtjevima političkog vodstva i da ćemo prema primjenoj obavezi, postupiti po direktivama koju budemo primili. Ipak, izjavili smo, pridržavamo sebi pravo na donošenje odluke po vlastitim našnjem, da izvršimo revolucionarni udar u Šibeniku samostalno, bez obzira na pozadini i ostale centre

a) ako bi naša revolucionarna organizacija bila otvorena, i  
b) ako bi se u Šibenskim vodama pojavila Antantna flota.

Naše stanovište za izvršenje revolucionarnog udara, pomenuta dva slučaja bilo je logično, jer se namesto samo sobom, te dr. Drinković nije mogao da se tome uspraviti.

Što se tiče traženja veze sa Bokom Kotorskom bili smo spremni da tamo uputimo našega čovjeka. Ali smo odmah skrenuli pažnju drugu, Drinkoviću na poteskoće i vjerojatnost neuspjeha, obzirom na velike miere predostrožnosti koje je vojna komanda tamo uvela neuspjeli februarске pobune u mornarici. Izvršenje ovog zadatka povjerenje je drugu Petretiću.

Istraži svakog tječna u petak. — Broj čekovnog računa 36/789. — Preplatnik: za cijelu godinu. — Cijas se računaju po cjeniku. — Vlasnik i izdavač: Konzorcij „Istra“. Masarykova ul. 28a II. broj telefona 57-80. — Za tiskarski odgovara Rudolf Poljanović Zagreb, Ilica broj 131.

## VIJESTI IZ ORGANIZACIJA

## CLANSKI SASTANAK DRUŠTVA

## »ISTRAC« U ZAGREBU

Društvo »Istra« održać će u nedjelju 10. o. m. članski sastanak u društvenim prostorijama sa ovim dnevnim redom:

Izvještaj: tajnika, blagajnika, sekcijske gradjevne odbora, socijalnog odsječka i Omladinske sekcije.

Kako se taj sastanak održaje uoči Kongresa, kada će se raspravljati i formulariti sve eventualne naše prijedloge za Kongres i gdje će biti jedna od važnijih tacaka dnevnoga reda — biračke delegacije za Kongres, — umoljavamo članstvo da tom sastanku prisustvuje u što većem broju.

Početak u 9 i po sati ujutro.

## IZ OMLADINSKE SEKCIJE DRUŠTVA

## »ISTRAC« U ZAGREBU

Omladinska sekcija društva »Istra« priređuje u subotu, 15. o. m. svoje redovite usmene novine sa biranim i zanimljivim programom. Pozivamo istarsku omladinu i simpatizeru da prisustvuju usmenim novinama. Usmene će se novine održati u društvenim prostorijama, Žerjaviceva ul. 7 dvorište. Početak tačno u 8 sati navečer.

Odbor.  
Mandolinistička sekcija počinje s vježbama idući utork, 18. o. m. u 8 sati navečer u društvenim prostorijama, Žerjaviceva ul. 7.

Pozivamo omladincu da u što većem broju sudjeluju.

Odbor.

Odbor.

## OBAVIJEST ZADRUGE

## »ISTRASKI DOM«

Prema zaključku Glav. god. skupštine održane dne 21 VIII 1938. Zadruga Istarski Dom obavještava svoje članstvo, da su površeni zadružni udjeli od Din 100. — na Din 100 — najmanje.

Dakle razliku od Din 100 — ima sva član zadruge prema zaključku Glav. god. skupštine da uplati najkasnije do 31 januara 1939 god.

Svaki član zadruge koji u gore navedenom roku ne udovolji svojim dužnostima, ili ne obrazloži svoj razlog neplaćanja upravnog odboru u zadružnoj kancelariji Mosćenica ulica 16, neće se nadalje smatrati članom zadruge te će biti isključen.

## »DELAVSKO PROSVETNO IN PODPORNO DRUŠTVO »TABOR« VLJUBLJAJA

NI poziva svoje člane, da u toku tekoga mjeseca plaćaju zaostalo članarino. Član, ki se ne bude odzvati temu pozivu tekom navedenog roka, bodo izbrani. ODBOR

## DRUŠTVI »TABOR« IN »PROSVETA« V BUENOS AIRESU STA SE ZDURZILI

Dne 21. avgusta t. l. sta se združili dve zadruge »Tabore« prema zaključku, kada je vježbana većina naših emigrantov. Novi odbor je zbran iz članov oba društva. Predsednik je Ivan Pahor. Društvo se imenuje »Slovenski dom.«

n. pr. imao je zadatak da organizira sve željeničare ne samo u Šibeniku i na prizi do Kina i Splita, jer u času revolucionarne akcije u Šibeniku morala je željenica da bude u našim rukama. Njegus je svoj zadatok odlično izvršio i željeničko obitelj je dobro organizirano.

Naša revolucionarna organizacija bazišala se, kako sam i ranije istakao, na ratarskoj podjeli ratne baze. Na koncu je bila provedena po slijedećem rasporedu:

I. rajon: »Mandalina« sa matičnim brodom »Schwarzenberg«, vojnom bolnicom, antivionskom baterijom, radio stanicom, hidroplanskom stanicom. Vodja Frano Petretić, sekretar odbora za zajedničku akciju. Međutim, karta nije nikada stigla. Da li su postali, a cenzura je uništila — svakako do zajedničke akcije — nješto dobro organizirano.

Kako već ranije pomenuto, 4. oktobra izvještajni smo sa Visa, da je naša ekspedicija utekla u Italiju. Sad je trebalo čekati na njihove vijesti odnosno na Antantnu podnositnicu, kako je bilo utvrđeno. Za našeg pouzdaniču, koji će cekati na Antantnu podnositnicu, bio je određen drug Pavle Roca.

Jos prije nego je naša ekspedicija otpovala na Vis bila je naša revolucionarna organizacija u Šibeniku dovršena. Pored užeg postojao je i širi revolucionarni odbor, koji su sačinjavali svih povjerenici za jedno osjećali smo se gospodarnim situacijama u Šibeniku. Uži i širi revolucionarni odbor sazivani su sada često na zajedničke sastanke radi raspravljanja i dopunjavanja našeg revolucionarnog udarnog rasporeda.

Pored revolucionarnog odbora mornara obrazovan je, leti 1918. g. i revolucionarni odbor gradića. Članovi tog odbora su bili: Ivo Rendić-Miočević, dr. Ante Rajević, Peter Njeguš, Ante Jurak, Ivo Ančić, Jere Baranović, Ivo Čala, Franjo Žic, Marko Laurić, Josip Županović, Ante Belamarić, Marko Gulin, Nikola Vulinić, Dinko Bežanović i Ivan Močić. Zadatok revolucionarnog odbora gradića je bio taj, da sporazumno s nama organizira gradiće i da nam u času provođanja naše revolucionarne akcije stavi na raspolaganje stotinjak obrubljenih gradića. Željenička Petar Njeguš

za inozemstvo dvostrukog, za Ameriku 2 dolara.

za inozemstvo udarca, za Ameriku 2 dolara.

## NAŠA KULTURNA KRONIKA

## DE. FR. MESESNEL POSTAL SPOMENSKI KONSERVATOR

Dne 10. t. m. je bio imenovan za spomenika konservator u dravskoj banovini dr. Fr. Mesesnel, ki je nasledil dr. Fr. Steletu. Dr. Mesesnel prihaja iz Skoplja, kjer je bio univ. prof. umjetnostne zgodovine na tamkašnjem filozofskom fakultetu. Preje je bil istostan kot muzejski uradnik in je mnogo pripomogel k znanstvenemu raziskovanju starokrščanske umjetnostne zgodovine. Pričebi je tudi već razprav in vseh naših arheoloških listih in revijah. Umjetnostno zgodovino je študiral na Češkem, pozneje je postal asistent na umjetnostno-zgodovinskem seminarju v Ljubljani in sourednik »Zbornika za umjetnostno zgodovino«. Dr. Fr. Mesesnel je naš rojak iz Lokavca pri Ajdovščini. V njegovem delu mu želimo še mnogo uspehov.

## ČEŠKI PRIKAZ ČERMELJEVII KNJIGA

U posljednjem broju praske revije »Slovensky Přehled« prikazana je brošura dr. L. Čermelja Slovenci in Hrvati pod Italijou i knjiga Life and Death struggle of a national minority (The Jugoslavs in Italy). Posebno je prikazana i francusko izdanje te knjige. O brošuri piše Josip Vuga, a ostale dvije prikazuju A. Frinta.

Mate Balota — Tvoj članak o istarskim bjeguncima u Moravskoj za vrijeme svjetskoga rata ne možemo objaviti. \*  
M. Ma — Ljubljana — Vaš članak \*  
Moji spomeni iz Čehoslovačke bomo objavili ob prvi prijliki.

I. A. — Zagreb — Istraniň na Svetosloškom sletu u Pragu možda će ući drugom prilikom. \*  
Rad Čeha u Julijskoj Krajini nismo mogli izdati iz tehničkih razloga.  
L. Č. Ljubljana — članek o Čehu Jožetu Resslu bomo objavili v drugi številki.

## Telegram iz raja

Stockholm, 7. oktobra.

Cim je tuo da je g. Chamberlain predložen strane nekih norveških listova za Nobleru nagradu za mir, Nobel je pao u nesreću i još se nije osvrijestio. — Osišani jež.

n. pr. imao je zadatak da organizira sve željeničare ne samo u Šibeniku i na prizi do Kina i Splita, jer u času revolucionarne akcije u Šibeniku morala je željenica da bude u našim rukama. Njegus je svoj zadatok odlično izvršio i željeničko obitelj je dobro organizirano.

Naša revolucionarna organizacija bazišala se, kako sam i ranije istakao, na ratarskoj podjeli ratne baze. Na koncu je bila provedena po slijedećem rasporedu:

I. rajon: »Mandalina« sa matičnim brodom »Schwarzenberg«, vojnom bolnicom, antivionskom baterijom, radio stanicom, hidroplanskom stanicom. Vodja Frano Petretić, sekretar odbora za zajedničku akciju. Štandar: Stansavještice, Rupčićem, Žuljanom, Zvonimirom, Munitićem, Petrovićem (svi na »Schwarzenbergu«), Franom Dvoranikom (bolnica), Gradisrom (antivionska baterija), M. Skalamerom (hidroavion), Levajem i Lebenom (radio stanica).

II. rajon: tvrdjava »Sv. Nikolaj« (na vanjskom ulazu u lukul) sa obalnim baterijama. Vodja: Urbanić, sa pomoćnicima podoficirima Ljubenkom, Vukovićem i Janovićem.

III. rajon: matični brodovi za mine »Fransburg« i »Aurora«. Vodja: podoficir Skračić i Aras.

IV. rajon: gradski luka, sa obin grupama topovljarkama krstaricom »Kaiser Karl VI., brodom »Vulkan«. Vodja: Ivan Kraljević, Franom Ogričekom, Brožom, Babičem i Stančićem.

V. rajon grad: (komanda ratne luke i vojnog okruga, komanda mještja, žandarska kasarna, pošta, nadležna itd.) Vodja: Pero Trepov, sa pomoćnicima podoficirima Kubenom, Biuk-Cvijićevićem, mornarom Benutićem komandirom gradske policije Banom.

VI. rajon: tvrdjava »Sv. Ivan«. Vodja Jos. Aleksić, sa pomoćnicima podoficirima Subrom i Staničićem.

Posebni rajon činila je Rogoznica i signalna stanica, »Mavora«. Tamo je proveo revolucionarnu organizaciju prema našim uputstvima, posjednik Josip Mijalić.

Neorganizovan su ostali samo madjarski pješadijski bataljon u logoru iz Šibenčevca, te jedna baterija poljske artilerijske, koja je bila smještena u vojnim slagalištima uz cestu prema radio stanici.